

(43) Date de la publication internationale 10 juin 2004 (10.06.2004)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 2004/048618 A1

- (51) Classification internationale des brevets⁷: C21D 1/19, C22C 38/14
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/003357

(22) Date de dépôt international:

13 novembre 2003 (13.11.2003)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

- (30) Données relatives à la priorité : 02/14425 19 novembre 2002 (19.11.2002) FR
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): USI-NOR [FR/FR]; Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13, cours Valmy, F-92800 Puteaux (FR).
- (72) Inventeurs; et
- (75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement): BE-GUINOT, Jean [FR/FR]; 12, rue des Pyrénées, F-71200 Le Creusot (FR). BRISSON, Jean-Georges [FR/FR]; 45 bis rue Lamartine, F-71200 Le Creusot (FR).

- (74) Mandataire: PLAISANT, Sophie; Usinor DIR PI, Immeuble "La Pacific", TSA 10001, F-92070 La Défense Cedex (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AU, AZ, BA, BB, BR, BY, BZ, CA, CN, CO, CR, CU, DM, DZ, EC, GD, GE, GH, GM, HR, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, RU, SC, SD, SG, SL, SY, TJ, TM, TN, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues

[Suite sur la page suivante]

- (54) Title: METHOD FOR MAKING AN ABRASION RESISTANT STEEL PLATE AND STEEL PLATE OBTAINED
- (54) Titre: PROCEDE POUR FABRIQUER UNE TOLE EN ACIER RESISTANT A L'ABRASION ET TÔLE OBTENUE

(57) Abstract: The invention concerns a method for making an abrasion-resistant steel part consisting of $0.1\% \le C \le 0.23\%$; $0\% \le Si \le 2\%$; $0\% \le AI \le 2\%$; $0.5\% \le Si + AI \le 2\%$; $0\% \le Mn \le 2.5\%$; $0\% \le Ni \le 5\%$; $0\% \le Cr \le 5\%$; $0\% \le Mo \le 1\%$; $0\% \le W \le 2\%$; $0.05\% \le Mo + W/2 \le 1\%$; $0\% \le B \le 0.02\%$; $0\% \le Ti \le 0.67\%$; $0\% \le Ti \le 1.34\%$; $0.05\% < Ti + Tr/2 \le 0.67\%$; $0\% \le S \le 0.15\%$; N < 0.030, optionally 0% to 1.5% of Cu; optionally Nb, Ta and V such that Nb/2 + Ta/4 + V $\le 0.5\%$; optionally Se, Te, Ca, Bi, Pb contents $\le 0.1\%$; the rest being iron and impurities. Additionally: $0.095\% \le C* = C - Ti/4 - Tr/8 + 7xN/8$, $Ti + Tr/2 - 7xN/2 \le 0.05\%$ and $1.05xMn + 0.54xNi + 0.50xCr + 0.3x(Mo + W/2)^{1/2} + K > 1.8$, with K = 1 if $B \ge 0.0005\%$ and K = 0 if K = 0.0005%. After austenitization, the method consists in: cooling at a speed K = 0.1% between K = 0.0005%. After austenitization, the method consists in: cooling at a speed K = 0.1% between K = 0.0005%. After austenitization, the method consists in: cooling at a speed K = 0.1% between K = 0.0005% and K = 0.0005%. After austenitization, the method consists in: cooling at a speed K = 0.1% between K = 0.0005%. After austenitization, the method consists in: cooling at a speed K = 0.0005%. The invention also concerns the resulting plate.

(57) Abrégé : L'invention concerne un procédé pour fabriquer une pièce en acier résistant à l'abrasion de composition: $0,1\% \le C \le 0,23\%$; $0\% \le Si \le 2\%$; $0\% \le AI \le 2\%$; $0,5\% \le Si + AI \le 2\%$; $0\% \le M$ $n \le 2,5\%$; $0\% \le Ni \le 5\%$; $0\% \le Cr \le 5\%$; $0\% \le Mo \le 1$ %; $0\% \le W \le 2\%$; $0,05\% \le Mo + W/2 \le 1$ %; $0\% \le B \le 0,02\%$; $0\% \le Ti \le 0,67\%$; $0\% \le Zr \le 1,34\%$; $0,05\% < Ti + Zr/2 \le 0,67\%$; $0\% \le S \le 0,15\%$; N < 0,030, éventuellement de 0% à 1,5% de Cu ; éventuellement Nb, Ta et V tels que Nb/2 + Ta/4 + V \le 0,5\%; éventuellement Se, Te, Ca, Bi, Pb en des teneurs $\le 0,1$ %; reste fer et impuretés. En outre: $0,095\% \le C^* = C - Ti/4 - Zr/8 + 7xN/8$, $Ti + Zr/2 - 7xN/2 \ge 0,05\%$ et $1,05xMn + 0,54xNi + 0,50xCr + 0,3x(Mo + W/2)^{1/2} + K > 1,8$, avec K = 1 si $B \ge 0,0005\%$ et K = 0 si K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005% et K = 0,0005% et K = 0,0005% et K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005% et K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation, on refroidit à une vitesse K = 0,0005%. Après austénitisation K = 0,0005%. Après austénitisation K = 0,0005%. Après austénitisation K = 0,0005%. Après austénitisa





En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.



PROCEDE POUR FABRIQUER UNE TOLE EN ACIER RESISTANT A L'ABRASION ET TÔLE OBTENUE

5

10

15

20

La présente invention est relative à un acier résistant à l'abrasion et à son procédé de fabrication.

On connaît des aciers pour abrasion de dureté voisine de 400 Brinell, contenant environ 0,15% de carbone ainsi que du manganèse, du nickel, du chrome et du molybdène, en des teneurs inférieures à quelques % pour avoir une trempabilité suffisante. Ces aciers sont trempés de façon à avoir une structure entièrement martensitique. Ils ont l'avantage d'être relativement faciles à mettre en œuvre par soudage, découpage ou pliage. Mais ils ont l'inconvénient d'avoir une résistance à l'abrasion limitée. Il est certes connu d'augmenter la résistance à l'abrasion en augmentant la teneur en carbone et donc la dureté. Mais cette façon de procéder a l'inconvénient de détériorer l'aptitude à la mise en œuvre.

Le but de la présente invention est de remédier à ces inconvénients, en proposant une tôle en acier résistant à l'abrasion qui, toutes choses égales par ailleurs, présente une résistance à l'abrasion meilleure que celle des aciers connus ayant une dureté de 400 Brinell, tout en ayant une aptitude à la mise en œuvre comparable à celle de ces aciers.

A cet effet, l'invention a pour objet un procédé pour fabriquer une pièce, et notamment une tôle, en acier pour abrasion dont la composition chimique comprend, en poids :

25

$$0.1\% \le C < 0.23\%$$
 $0\% \le Si \le 2\%$
 $0\% \le Al \le 2\%$
 $0.5\% \le Si + Al \le 2\%$
 $0\% \le Mn \le 2.5\%$
 $0\% \le Ni \le 5\%$
 $0\% \le Cr \le 5\%$
 $0\% \le Mo \le 1\%$
 $0\% \le W \le 2\%$
 $0.05\% < Mo + W/2 < 1\%$

30

$$0\% \le Cu \le 1,5\%$$
 $0\% \le B \le 0,02\%$
 $0\% \le Ti \le 0,67\%$
 $0\% \le Zr \le 1,34\%$
 $0,05\% < Ti + Zr/2 \le 0,67\%$
 $0\% \le S \le 0,15\%$
 $N < 0,03\%$

- éventuellement au moins un élément pris parmi Nb, Ta et V en des teneurs telles que Nb/2 + Ta/4 + V ≤ 0,5%,
- éventuellement au moins un élément pris parmi Se, Te, Ca, Bi, Pb en des teneurs inférieures ou égales à 0,1%,

le reste étant du fer et des impuretés résultant de l'élaboration, la composition chimique satisfaisant en outre les relations suivantes :

$$C^* = C - Ti/4 - Zr/8 + 7xN/8 \ge 0,095\%$$

15 et:

25

30

5

$$Ti + Zr/2 - 7xN/2 \ge 0.05\%$$

et:

 $1,05xMn + 0,54xNi + 0,50xCr + 0,3x(Mo + W/2)^{1/2} + K > 1,8$ ou mieux 2 avec : K = 1 si B \geq 0,0005% et K = 0 si B < 0,0005%,

l'acier ayant une structure constituée de martensite ou d'un mélange de martensite et de bainite auto-revenue, ladite structure contenant en outre des carbures et de 5% à 20% d'austénite.

Selon ce procédé, on soumet la pièce ou la tôle à un traitement thermique de trempe, effectué dans la chaude de mise en forme à chaud telle que le laminage ou après austénitisation par réchauffage dans un four, qui consiste à :

- refroidir la tôle à une vitesse de refroidissement moyenne supérieure à 0,5°C/s entre une température supérieure à AC₃ et une température T = 800 270xC* 90xMn –37xNi 70XCr 83x(Mo + W/2), et T-50°C environ, la température étant exprimée en °C et les teneurs en C*, Mn, Ni, Cr, Mo et W étant exprimées en % en poids,
- puis refroidir la tôle à une vitesse de refroidissement moyenne à cœur Vr <
 1150xep^{-1,7} (en °C/s) et supérieure à 0,1°C/s entre la température T et 100°C, ep étant l'épaisseur de la tôle exprimée en mm,

10

15

30



 et à refroidir la tôle jusqu'à la température ambiante, éventuellement, on effectue un planage.

Eventuellement, la trempe peut être suivie d'un revenu à une température inférieure à 350°C, et de préférence, inférieure à 250°C.

L'invention concerne également une tôle obtenue notamment par ce procédé, dont la planéité est caractérisée par une flèche inférieure ou égale à 12mm/m et de préférence inférieure à 5mm/m, l'acier ayant une structure constituée de 5% à 20% d'austénite retenue, le reste de la structure étant martensitique ou martensitobainitique, et contient des carbures. L'épaisseur de la tôle peut être comprise entre 2 mm et 150 mm.

De préférence, la dureté est comprise entre 280 HB et 450 HB.

L'invention va maintenant être décrite de façon plus précise mais non limitative et être illustrée par des exemples.

Pour fabriquer une tôle selon l'invention, on élabore un acier dont la composition chimique comprend, en % en poids :

- plus de 0,1% de carbone de façon à avoir une dureté suffisante et afin de permettre la formation de carbures, mais moins de 0,23%, et de préférence moins de 0,22%, pour que l'aptitude au soudage et au découpage soit bonne.
- de 0% à 0,67% de titane et de 0% à 1,34% de zirconium, ces teneurs devant êtres telles que la somme Ti+Zr/2 soit supérieure à 0,05%, de préférence supérieure à 0,1%, et mieux encore, supérieure à 0,2%, pour que l'acier contienne des gros carbures de titane ou de zirconium qui augmentent la résistance à l'abrasion. Mais la somme Ti+Zr/2 doit rester inférieure à 0,67% car, au-delà, l'acier ne contiendrait pas assez de carbone libre pour que sa dureté soit suffisante. Par ailleurs la teneur Ti +Zr/2 sera préférentiellement inférieure à 0,50% ou mieux 0,40% voire 0,30 % si l'on a besoin de privilégier la ténacité du matériau.
 - De 0% (ou des traces) à 2% de silicium et de 0% (ou des traces) à 2% d'aluminium, la somme Si+Al étant comprise entre 0,5% et 2% et de préférence supérieure à 0,7% ou mieux, supérieure à 0,8%. Ces éléments, qui sont des désoxydants, ont en outre pour effet de favoriser l'obtention d'une austénite retenue métastable fortement chargée en carbone dont la transformation en martensite s'accompagne d'un gonflement important favorisant l'ancrage des carbures de titane.

10

15

20

25

30

- De 0% (ou des traces) à 2% ou même 2,5% de manganèse, de 0% (ou des traces) à 4% ou même 5% de nickel et de 0% (ou des traces) à 4% ou même 5% de chrome, pour obtenir une trempabilité suffisante et ajuster les différentes caractéristiques mécaniques ou d'emploi. Le nickel a, en particulier un effet favorable sur la ténacité, mais cet élément est cher. Le chrome forme également de fins carbures dans la martensite ou la bainite favorables à la résistance à l'abrasion.
- De 0% (ou des traces) à 1% de molybdène et de 0% (ou des traces) à 2% de tungstène, la somme Mo+W/2 étant comprise entre 0,05% et 1%, et de préférence reste inférieure à 0,8%, ou mieux, inférieure à 0,5%. Ces éléments augmentent la trempabilité et, forment dans la martensite ou dans la bainite de fins carbures durcissants, notamment par précipitation par auto revenu au cours du refroidissement. Il n'est pas nécessaire de dépasser une teneur de 1% en molybdène pour obtenir l'effet désiré en particulier en ce qui concerne la précipitation de carbures durcissants. Le molybdène peut être remplacé, en tout ou partie, par un poids double de tungstène. Néanmoins cette substitution n'est pas recherchée en pratique car elle n'offre pas d'avantage par rapport au molybdène et est plus coûteuse.
- Eventuellement de 0% à 1,5% de cuivre. Cet élément peut apporter un durcissement supplémentaire sans détériorer la soudabilité. Au-delà de 1,5%, il n'a plus d'effet significatif, il engendre des difficultés de laminage à chaud et coûte inutilement cher.
 - De 0% à 0,02% de bore. Cet élément peut être ajouté de façon optionnelle afin d'augmenter la trempabilité. Pour que cet effet soit obtenu, la teneur en bore doit, de préférence, être supérieure à 0,0005% ou mieux 0,001%, et n'a pas besoin de dépasser sensiblement 0,01%.
 - Jusqu'à 0,15% de soufre. Cet élément est un résiduel en général limité à 0,005% ou moins, mais sa teneur peut être volontairement augmentée pour améliorer l'usinabilité. A noter qu'en présence de soufre, pour éviter des difficultés de transformation à chaud, la teneur en manganèse doit être supérieure à 7 fois la teneur en soufre.
 - Eventuellement au moins un élément pris parmi le niobium, le tantale et le vanadium, en des teneurs telles que Nb/2+Ta/4+V reste inférieure à 0,5% afin de former des carbures relativement gros qui améliorent la tenue à l'abrasion. Mais

20

25

30

les carbures formés par ces éléments sont moins efficaces que les carbures formés par le titane ou le zirconium, c'est pour cela qu'ils sont optionnels et ajoutés en quantité limitée.

- Eventuellement un ou plusieurs éléments pris parmi le sélénium, le tellure, le calcium, le bismuth et le plomb en des teneurs inférieures à 0,1% chacun. Ces éléments sont destinés à améliorer l'usinabilité. A noter que, lorsque l'acier contient du Se et/ou du Te, la teneur en manganèse doit être suffisante compte tenu de la teneur en soufre pour qu'il puisse se former des séléniures ou des tellurures de manganèse.
- Le reste étant du fer et des impuretés résultant de l'élaboration. Parmi les impuretés, il y a en particulier l'azote dont la teneur dépend du procédé d'élaboration mais ne dépasse pas 0,03%, et reste en général inférieure à 0,025%. L'azote peut réagir avec le titane ou le zirconium pour former des nitrures qui ne doivent pas être trop gros pour ne pas détériorer la ténacité. Afin d'éviter la formation de gros nitrures, le titane et le zirconium peuvent être ajoutés dans l'acier liquide de façon très progressive, par exemple en mettant au contact de l'acier liquide oxydé une phase oxydée telle qu'un laitier chargé en oxydes de titane ou de zirconium, puis en désoxydant l'acier liquide, de façon à faire diffuser lentement le titane ou le zirconium depuis la phase oxydée vers l'acier liquide.

En outre, afin d'obtenir des propriétés satisfaisantes, les teneurs en carbone, titane, zirconium, et azote sont choisies telles que :

$$C^* = C - Ti/4 - Zr/8 + 7xN/8 \ge 0.095\%$$

Et de préférence, $C^* \ge 0,12\%$ pour avoir une dureté plus élevée et donc une meilleure résistance à l'abrasion. La grandeur C^* représente la teneur en carbone libre après précipitation des carbures de titane et de zirconium, compte tenu de la formation de nitrures de titane et de zirconium. Cette teneur en carbone libre C^* doit être supérieure à 0,095% pour avoir une structure martensitique ou martensitobainitique ayant une dureté suffisante.

Compte tenu de la formation possible de nitrures de titane ou de zirconium, pour que la quantité de carbures de titane ou de zirconium soit suffisante, les teneurs en Ti, Zr et N doivent être telles que :

$$Ti + Zr/2 - 7xN/2 \ge 0.05\%$$

10

15

20

25

30



De plus, la composition chimique est choisie de telle sorte que la trempabilité de l'acier soit suffisante, compte tenu de l'épaisseur de la tôle qu'on souhaite fabriquer. Pour cela, la composition chimique doit satisfaire la relation:

Tremp =1,05xMn + 0,54xNi +0,50xCr + 0,3x(Mo + W/2)^{1/2} + K > 1,8 ou mieux 2 avec : K = 1 si B \geq 0,0005% et K = 0 si B < 0,0005%,

En outre, et pour obtenir une bonne tenue à l'abrasion, la structure micrographique de l'acier est constituée de martensite ou de bainite ou d'un mélange de ces deux structures, et de 5% à 20% d'austénite retenue. En outre, cette structure comprend des gros carbures de titane ou de zirconium formés à haute température, et éventuellement des carbures de niobium, de tantale ou de vanadium. Du fait du procédé de fabrication qui sera décrit plus loin, cette structure est revenue, si bien qu'elle comporte également des carbures de molybdène ou de tungstène et éventuellement des carbures de chrome.

Les inventeurs ont constaté que l'efficacité des gros carbures pour l'amélioration de la tenue à l'abrasion pouvait être obérée par le déchaussement prématuré de ceux-ci et que ce déchaussement pouvait être évité par la présence d'austénite métastable qui se transforme sous l'effet des phénomènes d'abrasion. La transformation de l'austénite métastable se faisant par gonflement, cette transformation dans la sous-couche abrasée augmente la résistance au déchaussement des carbures et, ainsi, améliore la résistance à l'abrasion.

D'autre part, la dureté élevée de l'acier et la présence de carbures de titane fragilisant imposent de limiter autant que possible les opérations de planage. De ce point de vue, les inventeurs ont constaté qu'en ralentissant de façon suffisante le refroidissement dans le domaine de transformation bainito-martensitique, on réduit les déformations résiduelles des produits, ce qui permet de limiter les opérations de planage. Les inventeurs ont constaté qu'en refroidissant la pièce ou la tôle à une vitesse de refroidissement moyenne à cœur Vr < 1150xep^{-1,7}, (dans cette formule, ep est l'épaisseur de la tôle exprimée en mm, et la vitesse de refroidissement est exprimée en °C/s) en dessous d'une température T = 800 – 270xC* – 90xMn –37xNi – 70XCr – 83x(Mo + W/2), (exprimée en °C), on réduisait les contraintes résiduelles engendrées par les changements de phase. Ce refroidissement ralenti dans le domaine bainito-martensitique a, en outre, l'avantage de provoquer un auto-revenu qui engendre la formation de carbures de molybdène, de tungstène ou de chrome et améliore la tenue à l'usure de la matrice entourant les gros carbures.

10

15

20

25

30

Pour fabriquer une tôle bien plane ayant une bonne résistance à l'abrasion et une bonne aptitude à la mise en œuvre, on élabore l'acier, on le coule sous forme de brame ou de lingot. On lamine à chaud la brame ou le lingot pour obtenir une tôle qu'on soumet à un traitement thermique permettant tout à la fois d'obtenir la structure souhaitée et une bonne planéité sans planage ultérieur ou avec un planage limité. Le traitement thermique peut être effectué dans la chaude de laminage ou ultérieurement, éventuellement après un planage à froid ou à mi-chaud.

Dans tous les cas, pour réaliser le traitement thermique :

- on chauffe l'acier au-dessus du point AC₃ de façon à lui conférer une structure entièrement austénitique, dans laquelle cependant subsistent des carbures de titane ou de zirconium,
- puis on le refroidit à une vitesse de refroidissement moyenne à cœur supérieure à la vitesse critique de transformation bainitique jusqu'à une température comprise entre T = 800 – 270xC* – 90xMn –37xNi – 70XCr – 83x(Mo + W/2), et T-50°C, environ, de façon à éviter la formation de constituants ferrito-perlitiques, pour cela, il suffit en général de refroidir à une vitesse supérieure à 0,5°C/s,
- puis, entre la température ainsi définie (c'est à dire comprise entre T et T-50°C environ) et 100°C environ, on refroidit la tôle à une vitesse de refroidissement moyenne à cœur Vr inférieure à 1150xep^{-1,7}, et supérieure à 0,1°C/s, pour obtenir la structure souhaitée,
- et on refroidit la tôle jusqu'à la température ambiante, de préférence, sans que ce soit obligatoire, à une vitesse lente.

En outre, on peut effectuer un traitement de détente, tel qu'un revenu à une température inférieure ou égale à 350°C, et de préférence inférieure à 250°C.

Par vitesse de refroidissement moyenne, on entend la vitesse de refroidissement égale à la différence entre les températures de début et de fin de refroidissement divisée par le temps de refroidissement entre ces deux températures.

On obtient ainsi une tôle, dont l'épaisseur peut être comprise entre 2 mm et 150 mm, ayant une excellente planéité caractérisée par une flèche inférieure à 3 mm par mètre sans planage ou avec un planage modéré. La tôle a une dureté comprise entre 280HB et 450HB. Cette dureté dépend principalement de la teneur en carbone libre $C^* = C - Ti/4 - Zr/8 + 7xN/8$. Plus la teneur en carbone libre est élevée, plus la dureté est importante. Plus la teneur en carbone libre est faible, plus la mise en

15

20

œuvre est facile. A teneur égale en carbone libre, plus la teneur en titane est élevée, plus la résistance à l'abrasion est bonne.

A titre d'exemple, on considère des tôles de 30mm d'épaisseur en acier, repérées A, B, C et D selon l'invention, E et F selon l'art antérieur et G et H donnés à titre de comparaison. Les compositions chimiques des aciers, exprimées en 10⁻³ % en poids, ainsi que la dureté et un indice de résistance à l'usure Rus, sont reportées au tableau 1.

Tableau 1

	C	Si	Al	Mn	Ni	Cr	Мо	W	Ti	В	N	HB	Rus
A	180	550	30	1750	200	1700	150	-	150	2	6	360	1,51
В	140	210	610	1450	650	1720	230	120	160	3	7	345	1,42
C	220	830	25	1250	220	1350	275		350	2	5	360	2,03
D	158	780	35	1250	250	1340	260		110	3	5	363	1,3
E	175	360	25	1720	200	1200	250	-	20	3	5	420	1,08
F	150	320	30	1730	250	1260	310	-		2	6	380	1
G	210	340	25	1230	260	1350	280		350	2	5	360	1 11
H	150	320	25	1255	250	1360	260		105	3	6	366	0 01
لـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ						1000	200		103	3	0	300	0,81

La résistance à l'usure des aciers est mesurée par la perte de poids d'une éprouvette prismatique mise en rotation dans un bac contenant des granulats calibrés de quartzite pendant un temps de 5 heures.

L'indice de résistance à l'usure Rus d'un acier est le rapport de la résistance à l'usure de l'acier F, pris à titre de référence, et la résistance à l'usure de l'acier considéré.

Les tôles A à H sont austénitisées à 900°C.

Après austénitisation:

- la tôle en acier A est refroidie à une vitesse moyenne de 0,7°C/s au dessus de la température T définie plus haut (environ 460°C), et à une vitesse moyenne de 0,13°C/s en dessous, conformément à l'invention:
- les tôles en aciers B, C, D, sont refroidie à une vitesse moyenne de 6°C/s au dessus de la température T définie plus haut (environ 470°C), et à une vitesse moyenne de 1,4°C/s en dessous, conformément à l'invention;
- les tôles en acier E, F, G et H, données à titre de comparaison, ont été refroidies
 à une vitesse moyenne de 20°C/s au dessus de la température T définie plus haut, et à une vitesse moyenne de 12°C/s en dessous.

10

15

20

25

Les tôles A à D ont une structure martensito-bainitique auto-revenue contenant environ 10% d'austénite retenue, ainsi que des carbures de titane, alors que les tôles E à G ont une structure entièrement martensitique, les tôles G et H contenant également de gros carbures de titane.

On peut constater que, bien qu'ayant des duretés inférieures à celles des tôles E et F, les tôles A, B, C et D ont des résistances à l'abrasion sensiblement meilleures. Les plus faibles duretés qui correspondent, pour l'essentiel à des teneurs en carbone libre plus faibles, conduisent à de meilleures aptitudes à la mise en œuvre.

La comparaison des exemples C, D, F, G et H montrent que l'augmentation de la résistance à l'abrasion ne résulte pas simplement de l'addition de titane, mais de la combinaison de l'addition de titane et de la structure contenant de l'austénite résiduelle. En effet, on peut constater que les aciers F, G et H dont la structure ne comporte pas d'austénite résiduelle ont des tenues à l'abrasion assez comparables, alors que les aciers C et D qui contiennent de l'austénite résiduelle ont des tenues à l'abrasion sensiblement meilleures.

En outre, la comparaison des couples G et H d'une part et C et D d'autre part, montrent que la présence d'austénite résiduelle augmente sensiblement l'efficacité du titane. Pour les exemples C et D, le passage de 0,110% à 0,350% de titane se traduit par une augmentation de la tenue à l'abrasion de 56%, alors que pour les aciers G et H, l'augmentation n'est que de 37%.

Cette observation est attribuable à l'effet de sertissage accru des carbures de titane par la matrice environnante, quand celle-ci contient de l'austénite résiduelle susceptible de se transformer en martensite dure et gonflante en service.

Par ailleurs, la déformation après refroidissement, sans planage, pour les tôles en acier A ou B sont de 6 mm/m et de 17 mm/m pour les tôles en acier E et F. Ces résultats montrent la réduction de déformation des produits obtenus grâce à l'invention.

Il en résulte que, en pratique, en fonction du degré d'exigence en planéité des utilisateurs,

- soit, on peut livrer les produits sans planage (gain sur le coût et sur les contraintes résiduelles),
 - soit, on peut réaliser un planage pour satisfaire une exigence de planéité plus sévère (par exemple 5mm/m) mais plus facilement et en introduisant moins de

WO 2004/048618

PCT. 003/003357

contraintes du fait de la déformation originelle moindre sur les produits selon l'invention.

5

REVENDICATIONS

1 – Procédé pour fabriquer une pièce, et notamment une tôle, en acier résistant à l'abrasion dont la composition chimique comprend, en poids :

$$0,1\% \leq C < 0,23\%$$

$$0\% \leq Si \leq 2\%$$

$$0\% \leq Al \leq 2\%$$

$$0,5\% \leq Si + Al \leq 2\%$$

$$0\% \leq Mn \leq 2,5\%$$

$$0\% \leq Ni \leq 5\%$$

$$0\% \leq Cr \leq 5\%$$

$$0\% \leq Mo \leq 1\%$$

$$0\% \leq W \leq 2\%$$

$$0,05\% \leq Mo + W/2 \leq 1\%$$

$$0\% \leq B \leq 0,02\%$$

$$0\% \leq Ti \leq 0,67\%$$

$$0\% \leq Zr \leq 1,34\%$$

$$0,05\% < Ti + Zr/2 \leq 0,67\%$$

$$0\% \leq S \leq 0,15\%$$

$$0\% < 0,03\%$$

- éventuellement de 0% à 1,5% de cuivre,
- éventuellement au moins un élément pris parmi Nb, Ta et V en des teneurs telles que Nb/2 + Ta/4 + V < 0,5%,
- éventuellement au moins un élément pris parmi Se, Te, Ca, Bi et Pb en des teneurs inférieures ou égales à 0,1%,

le reste étant du fer et des impuretés résultant de l'élaboration, la composition chimique satisfaisant en outre les relations suivantes :

$$C^* = C - Ti/4 - Zr/8 + 7xN/8 \ge 0.095\%$$

et:

30

$$Ti + Zr/2 - 7xN/2 > 0.05\%$$

et:

$$1,05xMn + 0,54xNi + 0,50xCr + 0,3x(Mo + W/2)^{1/2} + K > 1,8$$

avec K = 1 si B \geq 0,0005% et K = 0 si B < 0,0005%,



selon lequel on soumet la tôle à un traitement thermique de trempe, effectué dans la chaude de mise en forme à chaud et par exemple de laminage ou après austénitisation par réchauffage dans un four, pour réaliser la trempe :

- on refroidit la pièce ou la tôle à une vitesse de refroidissement moyenne supérieure à 0,5°C/s entre une température supérieure à AC₃ et une température comprise entre T = 800 – 270xC* – 90xMn –37xNi – 70XCr – 83x(Mo + W/2), et T-50°C environ,
- puis on refroidit la pièce ou la tôle à une vitesse de refroidissement moyenne à cœur Vr < 1150xep^{-1,7} et supérieure ou égale à 0,1°C/s entre la température T et 100°C, ep étant l'épaisseur de la tôle exprimée en mm,
- on refroidit la pièce ou la tôle jusqu'à la température ambiante et on effectue, éventuellement, un planage.
 - 2 Procédé selon la revendication 1, caractérisé en outre en ce que :

$$1,05xMn + 0,54xNi + 0,50xCr + 0,3x(Mo + W/2)^{1/2} + K > 2$$

3 – Procédé selon la revendication 1 ou la revendication 2, caractérisé en outre en ce que :

$$C \le 0,22\%$$

20 et:

5

10

15

$$C^* > 0.12\%$$

4 - Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en outre en ce que :

Ti +
$$Zr/2 \ge 0,10\%$$

5 — Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en outre en ce que :

Si + Al
$$\geq$$
 0,7%

30

25

6 – Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que, en outre, on effectue un revenu à une température inférieure ou égale à 350°C.

- 7 Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que pour ajouter le titane dans l'acier, on met l'acier liquide au contact d'un laitier contenant du titane et on fait diffuser lentement le titane du laitier dans l'acier liquide.
- 8 Pièce, et notamment tôle, en acier résistant à l'abrasion dont la composition chimique comprend, en poids :

$$0.1\% \le C < 0.23\%$$
 $0\% \le Si \le 2\%$
 $0\% \le Al \le 2\%$
 $0.5\% \le Si + Al \le 2\%$
 $0.5\% \le Mn \le 2.5\%$
 $0\% \le Ni \le 5\%$
 $0\% \le Cr \le 5\%$
 $0\% \le Mo \le 1\%$
 $0\% \le W \le 2\%$
 $0.05\% \le Mo + W/2 \le 1\%$
 $0\% \le B \le 0.02\%$
 $0\% \le Ti \le 0.67\%$
 $0\% \le Zr \le 1.34\%$
 $0.05\% < Ti + Zr/2 \le 0.67\%$
 $0\% \le S \le 0.15\%$
 $N < 0.03\%$

- éventuellement de 0% à 1,5% de cuivre,
- éventuellement au moins un élément pris parmi Nb, Ta et V en des teneurs telles
 que Nb/2 + Ta/4 + V ≤ 0,5%,
 - éventuellement au moins un élément pris parmi Se, Te, Ca, Bi et Pb en des teneurs inférieures ou égales à 0,1%,

le reste étant du fer et des impuretés résultant de l'élaboration, la composition chimique satisfaisant en outre les relations suivantes :

$$C - Ti/4 - Zr/8 + 7xN/8 \ge 0.095\%$$

et:

30

10

15

20

$$Ti + Zr/2 - 7xN/2 > 0.05\%$$

et

$$1,05$$
xMn + $0,54$ xNi + $0,50$ xCr + $0,3$ x(Mo + W/2) $^{1/2}$ + K > $1,8$

avec : $K = 1 \text{ si } B \ge 0,0005\%$ et K = 0 si B < 0,0005%.

l'acier ayant une structure martensitique ou martensito-bainitique, ladite structure contenant des carbures et de 5% à 20% d'austénite retenue.

- 9 Pièce selon la revendication 8, caractérisée en ce que :
 1,05xMn + 0,54xNi +0,50xCr + 0,3x(Mo + W/2)^{1/2} + K > 2
- 10 Pièce selon la revendication 8 ou la revendication 9, caractérisée en ce que :

10

20

5

et:

$$C - Ti/4 - Zr/8 + 7xN/8 \ge 0,12\%$$

11 - Pièce selon l'une quelconque des revendications 8 à 10, caractérisée en ce que :

$$Ti + Zr/2 \ge 0,10\%$$

12 – Pièce selon l'une quelconque des revendications 8 à 11, caractérisée en ce que :

$$Si + Al \ge 0.7\%$$

13 – Pièce selon l'une quelconque des revendications 8 à 12, caractérisée en ce que l'épaisseur de la tôle est comprise entre 2 mm et 150 mm.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int Sional Applican No PCT/FR 03 357

			LICITER OS	35 /					
A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 C21D1/19 C22C38/14									
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC									
	SEARCHED								
Minimum do	Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)								
	Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched								
	ata base consulted during the International search (name of data ba	ase and, where practical	, search terms used	1)					
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ								
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages		Relevant to claim No.					
Α	WO 98/40522 A (ENGL BERNHARD ;STICH GUENTER (DE); THYSSEN KRUPP STAHL AG (DE)) 17 September 1998 (1998-09-17)								
Α	EP 1 072 689 A (USINOR) 31 January 2001 (2001-01-31)								
Α	US 6 251 198 B1 (BANGARU NARASIMHA-RAO V ET AL) 26 June 2001 (2001-06-26)								
Α	US 5 900 082 A (HEWITT PAUL HERBI 4 May 1999 (1999-05-04)	ERT)							
	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family m	nembers are listed in	n annex.					
° Special cat	egorles of cited documents:	"T" later document publi	ished after the Inter	mational filing date					
"A" docume: conside	nt defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or phority date and cited to understand	not in conflict with t	the application but					
"E" earlier d	ocument but published on or after the international ate	invention "X" document of particular	lar relevance; the cl	aimed invention					
"L" documer	at which may throw doubts on priority claim(s) or	cannot be consider involve an inventive	red novel or cannot e step when the doc	be considered to cument is taken alone					
citation	or other special reason (as specified) nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"Y" document of particul cannot be consider	ed to involve an Inv	entive step when the					
other m	eans	ments, such combi	ned with one or mo nation being obviou	re other such docu- s to a person skilled					
later th		*&* document member of	of the same patent f	amily					
Date of the a	ctual completion of the International search	Date of mailing of th	e international sear	ch report					
22	2 April 2004	03/05/20	004						
Name and m	alling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer							
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016 Mollet, G								

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information and introduced members

interional Application No
PCT/FR 03 357

					03, 357
Patent document clted in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
WO 9840522	Α	17-09-1998	DE	19710125 A1	17-09-1998
			ΑT	206472 T	15-10-2001
			CA	2284124 A1	17-09-1998
			CN	1252105 T	03-05-2000
			CZ	9903219 A3	12-07-2000
			DE	59801637 D1	08-11-2001
			WO	9840522 A1	17-09-1998
			EP	0966547 A1	29-12-1999
			ES	2165157 T3	01-03-2002
			PL	335639 A1	08-05-2000
			ZA 	9802115 A	14-09-1998
EP 1072689	Α	31-01-2001	FR	2796966 A1	02-02-2001
			AT	263846 T	15-04-2004
			BR	0003612 A	13-03-2001
			CA	2314830 A1	30-01-2001
			EP	1072689 A1	31-01-2001
			JP US	2001073040 A	21-03-2001
				6328826 B1 	11-12-2001
US 6251198	B1	26-06-2001	US	6254698 B1	03-07-2001
			AT	409267 B	25-07-2002
			AT	915398 A	15-11-2001
			AU	739791 B2	18-10-2001
			AU	8373998 A	12-07-1999
			BG	104624 A	31-07-2001
			BR	9813689 A	10-10-2000
			CA	2316970 A1	01-07-1999
			CN	1282380 T	31-01-2001
			DE	19882880 TO	29-03-2001
			DK	200000938 A	16-06-2000
			EG	22915 A	30-11-2003
			EP	1047798 A1	02-11-2000
			ES	2181566 A1	16-02-2003
			FI	20001440 A	16-06-2000
			GB	2346895 A ,B	23-08-2000
			HR HU	980345 B1	30-06-2002
			ID	0101606 A2 25499 A	28-09-2001
			JP	25499 A 2001527153 T	05-10-2000 25-12-2001
			NO	2001327133 F 20003174 A	25-12-2001
			NZ	505338 A	18-08-2000
			PL	341292 A1	01-02-2002
			RU	2203330 C2	09-04-2001 27-04-2003
			SE	0002244 A	16-06-2000
			SI	20276 A	31-12-2000
			SK	8692000 A3	12-03-2001
			TR	200001796 T2	23-10-2000
			TW	454040 B	23-10-2000 11-09-2001
				9932670 A1	01-07-1999
			MO		.,,
			WO ZA	9805321 A	20-12-1999
 US 5900082		 04-05-1999	ZA	9805321 A	20-12-1999
 US 5900082	 А	 04-05-1999		9805321 A 213784 T	20-12-1999 15-03-2002
 US 5900082	A	 04-05-1999	ZA AT	9805321 A	20-12-1999 15-03-2002 25-05-2000
US 5900082	A	 04-05-1999	ZA AT AU	9805321 A 	20-12-1999 15-03-2002 25-05-2000 12-11-1997
 US 5900082	A	 04-05-1999	ZA AT AU AU	9805321 A 	20-12-1999 15-03-2002 25-05-2000

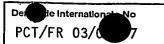
INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information ent family members

In Itional Application No	
PCT/FR 0 357	

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date
US 5900082 A		EP WO GB JP NO TW	0833951 A1 9740196 A1 2317187 A ,B 11508966 T 975842 A 385336 B	08-04-1998 30-10-1997 18-03-1998 03-08-1999 19-02-1998 21-03-2000

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



A 01 4000	PHENT DE LOD LET DE LA DENGA		1 017111 0370							
A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 C21D1/19 C22C38/14										
Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB										
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE									
Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 C21D C22C										
	Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche									
	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale	(nom de la base de donné	èes, et si réalisable, termes de recherche utilisés)							
EPO-Internal, WPI Data, PAJ										
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS									
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées							
А	WO 98/40522 A (ENGL BERNHARD ;STICH GUENTER (DE); THYSSEN KRUPP STAHL AG (DE)) 17 septembre 1998 (1998-09-17)									
A	EP 1 072 689 A (USINOR) 31 janvier 2001 (2001-01-31)									
Α	US 6 251 198 B1 (BANGARU NARASIMHA-RAO V ET AL) 26 juin 2001 (2001-06-26)									
A	US 5 900 082 A (HEWITT PAUL HERBE 4 mai 1999 (1999-05-04)	RT)								
										
Volr	a suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	χ Les documents de	a familles de brevets sont indiqués en annexe							
° Catégories	spéciales de documents cités:									
conside	nt définissant l'état général de la technique, non éré comme particullèrement pertinent	date de priorité et n'ap technique pertinent, rr	ilé après la date de dépôt international ou la ppartenenant pas à l'état de la nais cité pour comprendre le principe ant la base de l'invention							
ou apre		K° document particulièrem	nent pertinent; l'inven tlon revendiquée ne peut							
priorité autre c		Inventive par rapport a	ne nouvelle ou comme impliquant une activité au document considéré isolément nent pertinent; l'inven tion revendiquée ée comme impliquant une activité inventive							
une ex	nt se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens nt publié avant la date de dépôt international, mais autrement à la date de dépôt international, mais autrement à la date de dépôt prop	lorsque le document e documents de même i pour une personne du	est associé à un ou plusieurs autres nature, cette combinalson étant évidente 1 métier							
	eurement à la date de priorité revendiquée ** lle la recherche internationale a été effectivement achevée	,	e de la même famille de brevets							
	2 avril 2004	03/05/200	résent rapport de recherche internationale							
Nom et adres	sse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autorisé								
	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk									
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Mollet, G									

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renselgnements relatifs aux membres de frances de brevets

De de Internationale No PCT/FR 03, 57

D-1					FCI/FK	
Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s		Date de publication
WO 9840522	Α	17-09-1998	DE AT CA CN CZ DE WO EP ES PL ZA	19710125 206472 2284124 1252105 9903219 59801637 9840522 0966547 2165157 335639 9802115	T A1 T A3 D1 A1 A1 T3 A1	17-09-1998 15-10-2001 17-09-1998 03-05-2000 12-07-2000 08-11-2001 17-09-1998 29-12-1999 01-03-2002 08-05-2000 14-09-1998
EP 1072689	Α .	31-01-2001	FR AT BR CA EP JP US	2796966 263846 0003612 2314830 1072689 2001073040 6328826	T A A1 A1 A	02-02-2001 15-04-2004 13-03-2001 30-01-2001 31-01-2001 21-03-2001 11-12-2001
	B1 ;	26-06-2001	UATAUU BRANDKGPSIBRUDPOZLUESKRWOA	20000938 22915 1047798 2181566 20001440	B A B A A A T T A A A A A A A A A A A A	03-07-2001 25-07-2002 15-11-2001 18-10-2001 12-07-1999 31-07-2001 10-10-2000 01-07-1999 31-01-2001 29-03-2001 16-06-2000 30-11-2003 02-11-2000 16-02-2003 16-06-2000 23-08-2000 23-08-2000 23-08-2001 05-10-2000 25-12-2001 18-08-2000 01-02-2002 09-04-2001 27-04-2003 16-06-2000 31-12-2000 12-03-2001 23-10-2000 11-09-2001 01-07-1999 20-12-1999
US 5900082 A	O A	4-05-1999	AT AU AU CA DE DE	213784 720056 2517497 2225384 69710664 69710664	B2 A A1 D1	15-03-2002 25-05-2000 12-11-1997 30-10-1997 04-04-2002 05-09-2002

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de



PCT/FR 03/237

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 5900082 A		EP WO GB JP NO TW	0833951 A1 9740196 A1 2317187 A ,B 11508966 T 975842 A 385336 B	08-04-1998 30-10-1997 18-03-1998 03-08-1999 19-02-1998 21-03-2000
				

Formulaire PCT/ISA/210 (annexe families de brevets) (Janvier 2004)